



18e année

# LE CRIEUR

Journal d'information de Cheseaux

No 377

Septembre 1993

## EDITORIAL

La fin de l'été a pointé le bout de son nez, les vacances sont terminées, le temps a passé mais les souvenirs restent.

Grâce à vous, le 1er comptoir des commerçants et artisans fût une réussite. Ce succès est notamment dû à l'effort consenti par les exposants pour la présentation de leurs stands.

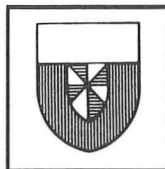
Cette expérience passée, donnons-nous rendez-vous avec autant d'enthousiasme et de joie pour le 2ème comptoir qui aura lieu en 1995.

Les commerçants et artisans vous attendent le mercredi 22 décembre où le Père Noël remettra à chaque enfant une surprise. Les parents sont également les bienvenus et auront droit à un traditionnel verre de vin chaud.

Merci à tous, sans vous le 1er comptoir de Cheseaux n'aurait pas été si beau.

Pierre Hämmerli

Président de l'Association  
des commerçants et artisans.



**COMMUNE DE  
CHESAUX**

## DECHETS MENAGERS SPECIAUX

La prochaine récolte des déchets spéciaux ménagers est organisée le **jeudi 21 octobre 1993** de 13h.30 à 18h. à la place du hangar au Grand Pré.

La liste des déchets acceptés lors de cette collecte est indiquée sur le tableau annuel du ramassage des ordures ménagères.

*Le Service technique*

## *A méditer...*

*Tout le monde est en  
faveur d'économies  
générales et de  
dépenses particulières*

*Sir Anthony Eden*

**Pour tous vos textes, annonces,  
publicité dans le «Crieur»**

**Le Crieur**

**Case postale 44**

**1033 Cheseaux**

**Tél. 731 44 18**

**Votre prochain Crieur sera distribué le  
22 octobre 1993**

**Dernier délai pour les textes et annonces:**

**16 octobre 1993**

Votre assureur  
à Cheseaux

**Georges Cottier**

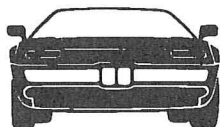
**winterthur**

En Montagny  
1033 Cheseaux  
Tél. 021 / 731 11 82

**CARROSSERIE  
DE Mon Repos**

**Alain GISLER**

**TOUS TRAVAUX  
DE CARROSSERIE**  
*voiture de remplacement*



Ch. de Mon Repos 19  
1033 Cheseaux  
**Tél. 731 19 50**  
Natel tél. 077/22 49 50

### Le «Crieur» N° 378 sera un «Spécial élections»

M. Dumusc, ancien président de la société de développement de Cheseaux, écrivait dans le No 306 du 27 octobre 1989, je cite: **«Non, le Crieur ne fait pas de propagande électorale, ce n'est pas dans sa nature»**. Qu'il se rassure, le but de ce «spécial élections» n'est pas de vendre des candidats, mais bien de présenter en détail chaque groupement politique de notre commune. Savez-vous en quelle année a été fondé le parti Radical de Cheseaux ?, savez-vous qui est le responsable du parti Socialiste?, ou encore combien de sièges ont l'entente villageoise au Conseil communal?. Pas facile! et bien, rendez-vous dans le prochain numéro ou toutes les questions d'ordre général de nos partis seront détaillées. Si par contre vous souhaitez savoir qui sont les meilleurs candidats, alors ouvrez votre boîte aux lettres, chaque parti s'est fait un plaisir de vous les présenter avec leurs arguments.

*P. Bl.*

**Allani Rose-Marie**

Covatannaz 16  
1032 Romanel

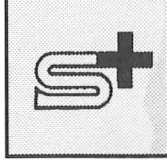
**Tél. 36 38 36**

**Madame... Economisez votre temps.**  
J'exécute les retouches rapidement  
sur tous vos vêtements  
Dames - Hommes - Enfants

LOCATION DE ROBES DE MARIÉE (prix supers !)



## MEDECIN DE GARDE



## ALLIANCE SUISSE DES SAMARITAINS

Section de Cheseaux  
et environs

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Samedi 25 septembre 1993:   |           |
| Dr Rusterholz, Romanel      | 36 64 55  |
| Dimanche 26 septembre 1993: |           |
| Dr Favre, Echallens         | 881 44 86 |
| Jeudi 30 octobre 1993:      |           |
| Dr Pavillon, Echallens      | 881 34 44 |
| Samedi 2 octobre 1993:      |           |
| Dr Giorgis, Romanel         | 648 23 75 |
| Dimanche 3 octobre 1993:    |           |
| Dr Russ, Echallens          | 881 37 77 |
| Jeudi 7 octobre 1993:       |           |
| Dr Gonin, Bercher           | 887 72 01 |
| Samedi 9 octobre 1993:      |           |
| Dr Béguin, Echallens        | 881 10 91 |
| Dimanche 10 octobre 1993:   |           |
| Dr Pavillon, Echallens      | 881 34 44 |
| Jeudi 14 octobre 1993:      |           |
| Dr Ogay/Wyss, Cugy          | 731 22 02 |
| Samedi 16 octobre 1993:     |           |
| Dr Russ, Echallens          | 881 37 77 |
| Dimanche 17 octobre 1993:   |           |
| Dr Pithon, Echallens        | 881 39 39 |
| Jeudi 21 octobre 1993:      |           |
| Dr Favre, Echallens         | 881 44 86 |
| Samedi 23 octobre 1993:     |           |
| Dr Rusterholz, Romanel      | 646 64 55 |

*La section organise des cours de sauveteurs (obligatoires pour le permis de conduire) plusieurs fois pendant l'année.*

Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec:

**M. Michel PEIRY tél. 731 20 66 ou**

**Mme Mireille LANNEZ tél. 37 18 57**

**MARDI 19 OCTOBRE 1993**

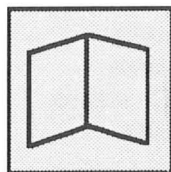
## DON DU SANG

**COLLEGE DU CENTRE  
DE 16H. À 19H.30**



**FEU 118**

**POLICE 117**



## AGENDA

**24-26 septembre:** Votations fédérales.

**28 septembre:** Conseil communal.

**2 octobre:** Revue des pompiers.

**3 octobre:** Journée familiale de l'Entente.

**3 octobre:** Concerts de Cheseaux.

**5, 6 et 7 octobre:** Vestiaire-vente de pâtisseries du Bénévolat-Ludothèque.

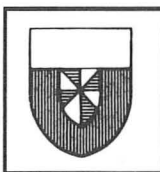
**9 octobre:** Bal de la Jeunesse.

**16 octobre:** Bal du Bromball-Club.

**19 octobre:** Don du sang.

**24 octobre:** Concerts de Cheseaux.

**29, 30 et 31 octobre:** Elections commu-



## COMMUNE DE CHESEAUX

### VOTATIONS FEDERALES DES 24, 25 et 26 SEPTEMBRE 1993

- Arrêté fédéral contre l'usage abusif d'armes.
- Changement de canton du Lauffonnais.
- Initiative 1er août.
- Assurance maladie.
- Assurance chômage.

### Heures d'ouverture du scrutin:

Vendredi 24 septembre: de 19h. à 20h.

Samedi 25 septembre: de 19h. à 20h.

Dimanche 26 septembre: de 10h. à 12h.

(Bureau au Collège du Centre)

# Pharmacie des Pâquis S.A.

Mlle A. Meyer, pharmacienne  
Rue des Pâquis 8  
1033 CHESEAUX  
Tél. 731 25 65

**Toujours à votre disposition.**

Ouvert tous les jours, sauf le dimanche.

Envois par poste et livraison à domicile.

**Ordonnances - Homéopathie**

**Parfumerie - Idées cadeaux.**



**Tél. 731 11 19**

Brochette de Gambas Fr. 25.-  
Fondue chinoise cheval Fr. 25.-  
Toujours sa carte traditionnelle

**Menus d'affaire à Fr. 39.- :**  
Feuilletés morilles    Terrine foie canard  
Salade mûlée    Salade mûlée  
Brochette Gambas    Mignons porc morilles  
Dessert    Dessert

**A. et D. Nieto-Porchet**

Fermé le mardi et mercredi

**Béatrice Zindel**  
INFIRMIERE CONSEILLERE DE SANTE

Pour votre santé:  
réflexologie, drainage lymphatique,  
rééquilibration énergétique.

**COURS DE SOPHROLOGIE  
AUTOMNE 93/ PRINTEMPS 94**

Inscrivez-vous à temps !

Renseignements: B. Zindel  
Tél.: 021/731 20 91, le soir

## Boulangerie-Pâtisserie Yves et Fabienne B I D A L

**Nos spécialités:**

- > Tuiles caramel.
- > Croissants "à la française" 100% beurre.

**Ouvert le dimanche**

Rte de Genève 2    1033 Cheseaux

**Tél. 731 14 60**



REPARATION TOUTES MARQUES  
ACHAT VENTE  
**MICHEL MAROLDA**

1034 BOUSSENS TEL.021 731 13 03

**GARAGE DU TILLEUL**

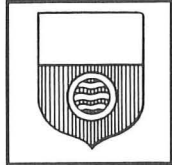
**Véhicule en prêt** - Ouvert le samedi matin

Spécialiste  
Citroën et Mazda

**Préparation d'expertise  
toutes marques**

**Offre d'ouverture:**  
Service antipollution Fr. 40.-  
sans rendez-vous

30 % sur les pneus



# ROMANEL

## 1er COMPTOIR DE CHESEAUX RESULTATS DU CONCOURS DE LA COMMUNE DE ROMANEL

Le jeu organisé au stand de la Commune invitée de Romanel a donné les résultats suivants:

544 bulletins ont été glissés dans l'urne et le dépouillement a dénombré 153 réponses justes:

Question N° 1: Surface du territoire de Romanel: **293 ha.**

Question N° 2: Année de construction de la Maison de Commune: **1987**

Question N° 3: Surface de notre P'tit lac, inauguré en 1991 (cadeau du 700<sup>ème</sup>) **1344 m<sup>2</sup>**

Question N° 4: A quelle altitude est perché le coq dominant l'église: **627 m.**

Le tirage au sort a été nécessaire pour départager les gagnants et attribuer les 5 bons de Fr. 100.- que la Commune avait mis en jeu pour un repas dans l'un de nos cinq restaurants:

L'Auberge de la Châtaine,  
l'Hôtel-restaurant «A la Chotte»,  
les restaurants de «La Coccinelle»,  
de «L'Orio» et du  
New Sporting.

La chance a souri à :

Mlle Anne-Pascale ISLER de Cheseaux,  
M. Louis NOEL de Renens,  
M. Christophe LEISER de Prilly,  
Mme Gilberte OBERSON de Romanel et  
M. Joseph VAUCHER de Thierrens.  
Un grand merci à tous ceux qui ont participé.

*La Municipalité de Romanel*

## Communauté catholique de Cheseaux - Romanel - Sullens Bournens - Boussens

### Messe des familles:

- Samedi 25 septembre et 30 octobre à 17h. au Temple de Romanel.
- Dimanche 7 novembre à 11h. au Foyer St-Nicolas de Cheseaux.

### Dimanche des peuples:

- Samedi 2 octobre messe à 18h.30 à Prilly
- Dimanche 3 octobre messe à 9h.30 à Prilly.

### Secrétariat et accueil:

Route d'Echallens 7 à 1032 Romanel  
Tél. 648 09 42



Tél. 731 35 34

Katia, Vanessa et Sandrine  
vous signalent qu'il y a  
encore quelques  
places disponibles  
pour le mois  
de septembre 93.

Horaires: Lundi à vendredi  
de 8h. à 11h.30 et 13h.30 à 17h.  
Si vous êtes intéressés, venez  
rapidement nous rendre visite !



**Dimanche 3 octobre 1993:**

# **GRANDE JOURNEE FAMILIALE DE L'ENTENTE VILLAGEOISE RALLYE - APERITIF - REPAS**

Rendez-vous à la Buvette du Collège du Centre entre 9h. et 10h. pour le café et les croissants.

L'Entente Villageoise invite toute la population de Cheseaux à participer à sa journée familiale.

Un petit rallye a été mis sur pied pour vous mettre en appétit.

Départ à pied, à vélo ou en voiture depuis la Buvette du Collège du Centre. Arrivée à la Pièce-du-Bois chez Eric Haemmerli.

Dès 11h., l'apéritif sera offert aux participants. Il sera suivi d'un repas.

## **Au menu:**

Papet vaudois

## **Prix du repas:**

Fr. 12.- par personne  
(enfants en âge de scolarité Fr. 6.-)

## **N'oubliez pas:**

La vaisselle, les services et les compléments au menu.

## **Inscription:**

Chez M. Michel SPICHER

tél. 731 24 48

jusqu'au 28 septembre 1993

**Chers habitants de Cheseaux,**  
n'hésitez pas, inscrivez-vous et passons ensemble ce dimanche d'automne. Venez dialoguer avec notre député, notre syndic, nos municipaux, conseillères et conseillers.



**Pâquis 8  
Cheseaux**

☎ 731 27 98

**BAR - RESTAURANT**

Anciennement «Chantilly»

*Dans un cadre accueillant, Markus  
vous souhaite la bienvenue!*

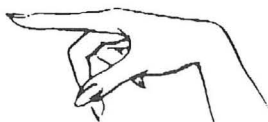
**Heures d'ouverture:**

Lundi à vendredi: 5h.30 à minuit  
Samedi et dimanche: 8h. à minuit

*En semaine son menu  
du jour à Fr. 13.50  
ainsi que sa carte tous les jours !*

# STUDIO MODELYNE

Pierrette Liechti  
1036 Sullens  
Tél. 021/ 731 49 81



Nouveau: **SOLARIUM**

Fr. 15.- la séance  
Fr. 120.- les 10 séances

Beauté - Manucure

Modelage d'ongles

## STATION SERVICE

## SELF-SERVICE

*Cartes de crédit et prépaiement 24h./24*



BENZINES - DIESEL  
HUILES DE CHAUFFAGE  
LUBRIFIANTS

L'huile moteur toutes saisons



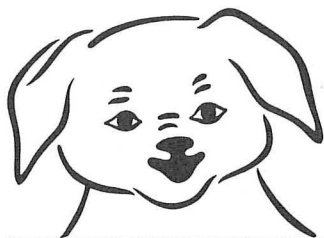
**POTRANS S.A.**  
Ch. de Sorécot 15  
1033 Cheseaux-Lsne  
Tél. 021/731 35 75



Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

**A. MEDLEY**  
ROUTE d'YVERDON 11  
1033 CHESEAUX  
TEL. 021 731 32 76

**PATRICIA ET MARC-ANDRÉ BÄHLER**



**BOUCHERIE  
CHARCUTERIE**

**TEL. 021 731 16 13**

**ACTION**

Aspirateurs et souffleurs à feuilles

**OUTILLAGE ET ACCESSOIRES**

**PNEUS A PRIX AVANTAGEUX**

Montage et équilibrage gratuit

***Daniel R. Schmidt***

*Chez Dany*

Mécanique - Electricité - Outillage - Accessoires auto-moto

Magasin et atelier:  
Route des Pâquis 19  
1033 Cheseaux

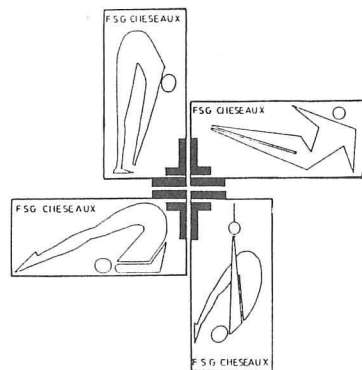
Tél. 731 34 47  
Fax 731 19 73



**OTTO LIECHTI**  
BUREAU IMMOBILIER

Pour vos transactions immobilières entre les mains  
d'un spécialiste de confiance.

CH. DES GRANDS CHAMPS 7 - 1033 CHESEAUX-SUR-LAUSANNE  
TELEPHONE 021 / 731 25 02



## FEDERATION SUISSE DE GYMNASTIQUE DE CHESÉAUX



L'équipe de parents et monitrices qui s'est brillamment illustrée par une 3ème place au tournoi de volley au Château.

### GIMEL le 22 août 1993:

- |                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| 4ème: BATAILLARD Marcyil | 8ème: BATAILLARD Christophe |
| 8ème: BISSIG Yaëlle      | 14ème: BERSIER Baptiste     |
| 5ème: MAROLDA Nadia      | 18ème: BERSIER Benjamin     |
| 2ème: CONUS Gaëlle       | 21ème: DOUTAZ Laurent       |
| 4ème: JOB Véronique      | 11ème: BERSIER Romain       |

### LE CHATEAU le 29 août 1993:

- |                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| 3ème: BATAILLARD Marcyil | 4ème: DOUTAZ Laurent  |
| 6ème: BISSIG Yaëlle      | 5ème: ARICO Valentino |
| 8ème: WILD Cindy         | 7ème: WILD Yannick    |
| 1ère: CONUS Gaëlle       |                       |
| 1ère: JOB Véronique      |                       |

### BEGNINS le 12 septembre 1993:

#### La FSG de Cheseaux frappe un grand coup !

- |                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| 2ème: BISSIG Yaëlle      | 1er: BATAILLARD Christophe |
| 1ère: MAROLDA Nadia      | 1er: GARGANO Anthony       |
| 8ème: PYTHON Marie-Laure | 16ème: PYTHON Luc          |
| 1ère: CONUS Gaëlle       | 3ème: CONUS Raphaël        |
| 1ère: JOB Véronique      |                            |

A noter que tous ces jeunes se sont aussi très bien classés dans tous les cross. Nous remercions chaleureusement l'équipe de parents très sympathique qui nous a suivis dans tous ces déplacements.



## LE 5 SEPTEMBRE 1993

*Nous avons organisé une fête, mais pour qu'elle soit réussie nous avons besoin de vous tous, parents et enfants. Cette journée a été un franc succès, nous vous remercions donc de tous cœur d'avoir répondu si nombreux à notre invitation. La participation de plus de 90 enfants aux concours du matin et celle massive des parents aux jeux de l'après-midi était inespérée et nous a fait grand plaisir.*

**UN GRAND MERCI à vous:** parents, enfants, supporters!

**UN GRAND MERCI à vous:** comité des loisirs et à vos aides fidèles!

**UN GRAND MERCI à vous:** parents qui avez œuvré comme juges!

**UN GRAND MERCI à vous:** membres de la Gym dames et de la Gym hommes!

#### Voici les résultats de cette belle journée:

##### - 5 ans filles:

1. VALLOTON Christel
2. FAUCHERRE Jennifer
3. ROD Céline

##### F, filles:

1. IMFELD Aline
2. WILD Cindy
3. THONNEY Helena

##### E, filles:

1. BATAILLARD Marcyil
2. BISSIG Yaëlle
3. FIAUX Frédérique

##### D, Filles:

1. MAROLDA Nadia
2. AUREAU Maria-Louisa
3. OULEVAY Sandrine

##### C, filles:

1. GANNA Stéphanie
2. OULEVAY Alexandra
3. GROUX Carine

##### B, filles:

1. CONUS Gaëlle
2. MARTIN Karen

##### ACTIVES:

1. JOB Véronique

##### - 5 ans garçons:

1. OULEVAY Philippe
2. OLLIVIER Cyril
3. PANNATIER Laurent

##### F, garçons:

1. BATAILLARD Christophe
2. BERSIER Baptiste
3. ROD Christian

##### E, garçons:

1. GROUX Gérald
2. BRAILLARD Christophe
3. GARGANO Anthony

##### D, garçons:

1. CHAPUISAT Patrick
2. APOTHELOZ Grégory
3. BORNOZ Loïc

##### C, garçons:

1. CONUS Raphaël
2. BERGER Yves
3. SORDET Jean-Pierre

##### B, garçons:

1. GANNA Alexandre

##### ACTIFS:

1. CHANEL Jean-Luc
2. KAUER Werner

#### Cross, les gagnants de chaque catégorie:

WILD Cindy  
BATAILLARD Marcyil  
MARTHE Sarah  
GROUX Carine  
MAILLEFER Caroline  
JAQUIER Jacqueline

BLANC Patrick  
BERGER Romain  
BATAILLARD Christophe  
MAILLEFER David  
GROUX Gérald  
APOTHELOZ Grégory  
BORNOZ Loïc  
JAQUIER Alain  
BERGER Yves

FANFARE  
DE  
CHESEAUX



NOUVEAUX  
COURS  
DE MUSIQUE

# Dernier délai

Dans la mesure du possible, les cours seront donnés les jours de semaine correspondant à la demande. **A cet effet, prière d'indiquer vos préférences sur le bulletin d'inscription ci-dessous.**

Les formulaires d'inscription sont à retourner jusqu'au **24 septembre** à M. Pascal Chollet, Saugetta 11 à 1033 Cheseaux. Les renseignements peuvent être obtenus à la même adresse, tél. 731 38 00.

## BULLETIN D'INSCRIPTION



Nom: .....

Prénom: ..... Fils/Fille de: .....

Adresse: .....

Téléphone: ..... Age: ..... ans

Jours du cours (numérotez par ordre de préférence SVP)

| Dimanche | Lundi | Mardi | Mercredi | Jeudi | Vendredi | Samedi |
|----------|-------|-------|----------|-------|----------|--------|
| 1        | 2     | 3     | 4        | 5     | 6        | 7      |



**VBC**  
**Cheseaux**

CHESEaux en LNA  
c'est fait...  
et maintenant...

L'équipe féminine de volleyball de Cheseaux évoluera en LNA dès l'automne prochain. Elle fait donc partie des 10 meilleures formations du pays. Un premier objectif a été atteint, mais il est faux, je le crois, de dire que le plus dur reste à faire !!

En effet, notre rôle est maintenant de servir de locomotive à toute une région, tout un canton privé depuis 3 ans de représentant au sein de l'élite du volleyball helvétique. Faut-il accepter de jouer les seconds rôles ou alors tenter le plus rapidement possible de tutoyer les ténors alémaniques ? Une réponse est difficile à donner. Ce qui est certain, c'est qu'il serait fantastique que nous puissions continuer à compter sur le magnifique soutien que vous nous avez déjà

témoigné. Nous devons nous mettre ensemble afin de réussir «un truc», malgré les grosses difficultés qui ébranlent notre économie actuellement.

Du soutien financier que nous pourrions trouver, soutien obligatoire et nécessaire à ce stade de compétition, dépendront les futurs objectifs de Notre Equipe, de Votre Equipe.

**Engagez-vous,  
abonnez-vous,  
aidez-nous.**

Nous vous remercions par avance et vous donnons rendez-vous en automne prochain, pour notre premier match à domicile.  
*Pour le comité: Doris Stierli*

Talon-répons à renvoyer à:

M. R. Maulaz, Champ-Pamont 2B à  
Cheseaux, tél. 731 45 82.

Nom: .....

Prénom: .....

Adresse: .....

Téléphone: .....

Tout en vous remerciant de votre soutien, nous vous prions de recevoir nos salutations sportives.

Je désire:

.... **abonnement** à Fr. 40.- sur présentation

.... **abonnement** à Fr. 60.- donnant droit à l'entrée aux matchs de qualification en championnat de LNA..

.... carte de **supporter** à Fr. 150.- donnant droit à l'entrée aux matchs de qualification en championnat LNA + Coupe Suisse.

.... membre du **Filet d'Or** à Fr. 250.- donnant le droit d'entrée à tous les matchs de championnat LNA + Coupe Suisse.

.... Membre du «**Six de base**» à Fr. 500.- donnant le droit d'entrée à tous les matchs de championnat de LNA + Coupe Suisse + Coupe d'Europe

Produits **L'Oréal** - Soins **Kérastase**  
Coupes mode - Brushing  
Permanente

# HAIR COIFFURE

Dames  
Messieurs

**Françoise FAVRE**

Ch. des Grands-Champs 2 Cheseaux ☎ 021 / 731 11 26

## FIDUCIAIRE

**MARTINE + GILBERT STAEHLI**

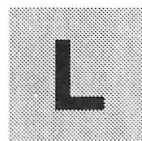
comptables diplômés fédéral  
1054 Morrens, Ch. Vignettaz, tél. 731 37 71



se tient à votre entière  
disposition pour vous aider  
à résoudre vos problèmes



**Denis Bertschi**  
**Tél. 731 14 63**



**Théorie:** Place de la Gare 6  
le lundi et mercredi  
de 20h. à 22h.



*En confiance, Migras Vaud*

**PRESSING**  
*de la Maisonnnette*  
Blanchisserie

Claude Pache **Tél. 732 12 38**

Heures d'ouverture:

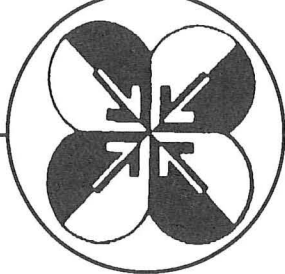
Lundi à vendredi: 7h.30 à 12h. - 13h.30 à 18h.30

## Nettoyage tous textiles

Daim - Cuir - Tapis - Couture  
Retouches - Stoppage - Sacs de  
couchage - Duvet - Couverture

- \* Nappes      \* Linge de maison
- \* Chemises    \* Linge personnel
- \* Rideaux      \* Restaurants
- \* Repassage   \* Hôtels-pensions

**LES RADICAUX**



**DE CHESEAUX**

**Les dés sont jetés, à vous de jouer!**

Vous êtes tous invités à faire connaissance de nos candidats au conseil communal le **vendredi 1er octobre 1993 au Refuge.**

Venez nombreux partager le verre de l'amitié dès 18h.. A partir de 20h., vous aurez la possibilité pour la modique somme de Fr. 20.- de partager avec nous le papet vaudois (réservation recommandée au tél. 731 48 28 ou 731 21 19 jusqu'au 29 septembre). Merci de votre soutien.

Cette article tient lieu de convocation à tous nos membres.

PARTI RADICAL DE CHESEAUX  
J.-Cl. REGAMEY

Le Chœur mixte «L'Aurore» vous présente  
au Battoir à **SULLENS**

les 1er et 2 octobre 1993 à 20h.30

***A pied, en rêve  
et en chansons***

Mise en scène; Philippe LAEDERMANN

Direction: Stéphane MOSCHING

Pianiste: Freddy BALTA

Magicien: Jean-Marie CAPELLI

Décors: Roger DAN THE

Eclairages: Willy REICHENBACH

Prix des places:

Adultes (dès 16 ans): Fr. 20.-

Enfants (dès 10 ans): Fr. 10.-

Réservation des places:

Mme M.-Cl. CHERIX tél. 021/701 21 56

# COSSY & JACCARD

Gypse - Peinture - Papiers-peints

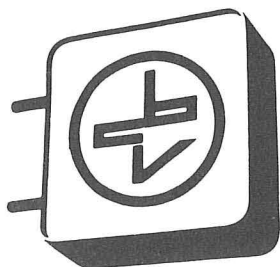
Divers nettoyages à la vapeur

Refecton de façades



Ch. de Champ-Pamont 27  
1033 Cheseaux Tél. 021 731 27 80

Garantie de qualité par un travail personnalisé



BANQUE CANTONALE  
VAUDOISE

Succursale de Cheseaux  
R. Moraz, resp.  
tél. 731 17 77

*Les banques de la place vous  
souhaitent la bienvenue !*



**Caisse d'Épargne et de Crédit**

LAUSANNE ET SES 15 SUCCURSALES SOURIANTES PRÈS DE CHEZ VOUS

Agence de Cheseaux  
G. Burlet, resp.  
tél. 731 28 61

# garage gliding

**Philippe Hänggi**

Ch. de Mon Repos 19  
1033 CHESEAUX



Tél. (021) 731 15 06  
Fax. (021) 732 15 06

Réparations toutes marques

Véhicules anciens

# INFORMATION SUR LE TRAITEMENT DES ORDURES MENAGERES 1992 (2'876 Hab.)

## POIDS MOYEN DE DECHETS PAR HABITANT PAR ANNEE

| OBJET               | POIDS/T. | CHESEAUX/Kg/Hab./An. | MOYENNE/Kg/Hab./An. |
|---------------------|----------|----------------------|---------------------|
| Ordures Ménagères   | 615      | 214                  | 233                 |
| Verre               | 119      | 41                   | 31                  |
| Papier              | 108      | 37                   | 50                  |
| Déchets Encombrants | 59.5     | 21                   | --                  |
| Déchets Organiques  | 23       | 8                    | 50                  |

## ECONOMIE REALISEE PAR LE TRI DES ORDURES MENAGERES EN 1992

| OBJET              | POIDS/T. | TARIF/T. | ECONOMIE/An.    | Fr/Hab./An. | COUT/Hab./An./Fr 75.- |
|--------------------|----------|----------|-----------------|-------------|-----------------------|
| Verre              | 119      | 140.-    | 16'660.-        |             |                       |
| Papier             | 108      | 89.-     | 9'612.-         |             |                       |
| Déchets Organiques | 23       | 140.-    | 3'220.-         |             |                       |
|                    |          |          | <u>29'492.-</u> | - 10.25     | - 12 %                |

## ECONOMIE REALISABLE PAR UN TRI MIEUX ADAPTE

| OBJET              | POIDS/T. | TARIF/T. | SURPLUS/An.     | Fr/Hab./An. | COUT/Hab./An./Fr 67.35 |
|--------------------|----------|----------|-----------------|-------------|------------------------|
| Papier             | 37       | 140.-    | 5'180.-         |             |                        |
| Déchets Organiques | 120      | 140.-    | 16'800.-        |             |                        |
|                    |          |          | <u>21'980.-</u> | - 7.65      | - 10 %                 |

VERRE USAGE RECUPERE EN SUISSE EN 1992 = 212'054 T. = 31 Kg/Hab

COLLECTE DU PET EN 1992 = 3'300 T. LES 5 PREMIERS MOIS DE 1993 = 2'091 T. FIN 1993 = 5'000 T.

# 27<sup>ème</sup> saison des concerts de Cheseaux



Dimanche 3 octobre 1993  
**QUATUOR NOVUS**

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| Pierre-Alain Monod | Trompette |
| Patrick Lehmann    | Trompette |
| Jacques Henry      | Trombone  |
| Philippe Krüttli   | Trombone  |

**Canzona franzesa cromatica**  
**Durezza et ligature**  
G. M. Trabaci (XVII<sup>e</sup> siècle)

**4 canzone: la Graziosa, la Cortese**  
**la Pazza, la Rolanda**  
C. Merulo (XVII<sup>e</sup> siècle)

**Prélude et fugue en sol mineur**  
J. S. Bach (1685 - 1750)

**Contrapunctus 1, 3 et 9**  
**de l'ART DE LA FUGUE**  
J. S. Bach (1685 - 1750)

\* \* \* \* \*

**Quatuor**  
**Metagrammes (création)**  
**5 Negro spirituals**

F. Margot  
A. Corbellari  
Adapt. Novus

Temple à 17h.

## Dimanche 24 octobre 1993 **TRIO VIOLON, CONTREBASSE & ORGUE**

|                  |             |
|------------------|-------------|
| Friedmann Sarnau | Violon      |
| Noëlle Raymond   | Contrebasse |
| François Margot  | Orgue       |

**Sonate N° 1 en sol majeur**  
P. A. Locatelli (1695 - 1764)

**Sonate N° IX en mi mineur**  
A. Vivaldi (1678 - 1741)

**Sonate N° VIII en mi mineur**  
T. Albiononi (1671 - 1750)

**Trille du Diable**  
G. Tartini (1692 - 1770)

**Gavotte pour contrebasse et orgue**  
Lorenziti (XVIII<sup>e</sup> siècle)

**Grand duo**  
G. B. Bottesini (1821 - 1889)

**Temple à 17h.**

.....

Dimanche 7 novembre 1993  
**DUO DE HARPES**  
Christine Locher-Fleischmann  
& Geneviève Chevalier

Dimanche 21 novembre 1993  
**ENSEMBLE**  
**«COULEUR VOCALE»**  
Roland Demiéville, Directeur

Abonnements par versement au  
CCP 10-24603-4  
Adultes: Fr. 50.-, Enfants dès 12 ans,  
étudiants: Fr. 30.-

Billets en vente à l'entrée:  
Adultes: Fr. 15.-, Enfants dès 12 ans,  
étudiants: Fr. 10.-



Bénévolat de Cheseaux-Romanel-Morens

## VESTIAIRE D'AUTOMNE

à la Buvette du Collège du Centre de Cheseaux

**Vêtements et souliers d'enfants 2 à 16 ans.** Souliers de ski toutes pointures. Patins à glace, à roulettes. Skis, luges, bobs, vélos, tricycles, poussettes et accessoires pour bébés, etc. **PROPRES ET EN BON ETAT.**

**Adultes:** Manteaux et vestes d'hiver en bon état et non démodés. Maximum 12 articles par personne.

Dépôt des objets  
(et des confitures et pâtisseries)  
Vente:

**Mardi 5 octobre**  
de 13h.30 à 17h. de 19h.30 à 20h.30

**Mercredi 6 octobre**  
de 13h.30 à 17h. de 19h.30 à 20h.30

Retrait ou paiement:

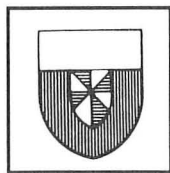
**Jeudi 7 octobre** de 19h.30 à 21h.

### Vente de confitures «maison», biscuits, boissons.

Le marché traditionnel de Romanel étant supprimé, nous vous attendons **le mercredi après-midi** à un stand fort alléchant où vous trouverez: pâtisseries, tresses, bricelets, caramels, etc... dans la grande salle du Collège du Centre.

Pour tous renseignements: tél. 731 17 96 - 731 16 16 - 731 34 75

*Le comité*



**COMMUNE DE  
CHESAUX**

**MAMANS D'ACCUEIL  
A LA JOURNEE**

Le service de mamans d'accueil est désormais mis en place. S'adresser au tél. 731 21 74 pour le placement des enfants.



**La  
Garderie  
du  
mardi**

La Garderie du mardi est ouverte de 13h.15 à 17h.

Nous accueillons les enfants dès 2 1/2 ans pour la modique somme de Fr. 2.- l'après midi.

Nous vous attendons un de

# CHAPUISAT S.A.

MAITRISES FEDERALES



**couverture ferblanterie  
installations sanitaires**

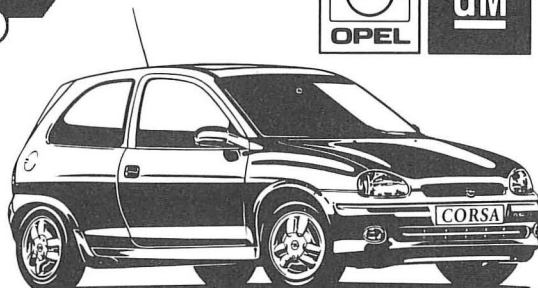
PONTAISE 45    TEL. 021 36 82 20    1018 LAUSANNE  
R. PAQUIS 15    TEL. 021 731 15 28    1033 CHESEAUX

## GARAGE DU CENTRE

**Cheseaux-sur-Lausanne**

Michel Perrottet - Maîtrise fédérale  
Rte d'Yverdon 2 Tél. 021/731 34 22

Vente - Reprise - Service  
Réparation toutes marques  
Véhicule en prêt

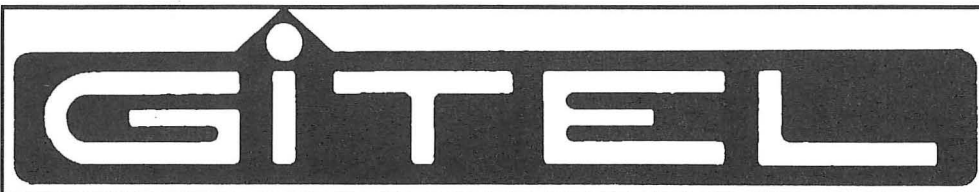


**GRANDJEAN & FILS SA**  
1033 CHESEAUX

**4 médailles d'Or Mefa 1991**

Saucissons Vaudois  
Saucissons pistaches  
poivre rose  
Jambon du Patron  
Terrine Forestière

**Tél. 021 / 731 12 87**



*Organisation de location de chambres et salles de conférences*

Rte d'Yverdon 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 / 731 21 93



## FIL D'ARGENT

Vendredi 22 octobre 1993 à 14h. à  
Romanel, Prazqueron, avec «L'âge d'or»  
de Morrens: Film

### «LA BROYE»

avec M. Samuel Monachon

VENDRE  
ACHETER  
EMPLOIS  
CONTACTS  
APPART.

## PETITES ANNONCES

**MAMAN DE JOUR** expérimentée  
avec autorisation et tout le matériel à  
disposition pour un bébé de 0 à 24  
mois, vous dépannerait la journée, le  
week-end et même la nuit selon vos  
besoins.

Tél. 731 17 03.

Cherche **FEMME DE MENAGE** soi-  
gneuse, un matin par semaine.  
Tél. 731 33 80

Pour cause de très long chemin  
d'école, nous cherchons une **per-  
sonne retraité(e)** ou grands-parents  
avec permis qui conduirait nos 2  
petits garçons à l'école et irait les  
chercher contre rémunération.  
Tél. 731 17 03

Nous cherchons pour la Garderie du  
mardi **PETIT FOUR** (genre  
Moulinex) d'occasion. Veuillez  
contacter Mme Rod au tél. 731 16 25.  
Merci d'avance.

Jeune musicienne et son chien  
cherche à louer un 2 pièces ou grand  
1 pièce avec petit jardin. Loyer rai-  
sonnable, entrée à convenir.  
Tél. 648 77 29 ou 634 26 86.



Il y a tout juste 25 ans, une poignée de  
parents a créé **L'Ecole de musique de  
Cheseaux - Romanel**. Ces quelques pion-  
niers, épris de bel art, ont souhaité offrir à  
leurs enfants une certaine culture musicale.

Cette école a connu un bel essor, puisque par-  
tie d'un tout petit noyau, elle compte aujour-  
d'hui 17 professeurs et quelques 250 élèves.  
Elle est d'ailleurs promise à un grand avenir,  
un quart de siècle, c'est encore la jeunesse,  
alors en avant.... la musique ! On y enseigne

flûte à bec & traversière, la guitare, l'accor-  
déon, le violon, la violoncelle, la clarinette et  
le saxophone.

A l'image de leur aînés, les membres du  
Comité actuel font preuve d'un grand dévoue-  
ment et de persévérance. Ils se nomment:

|                         |                 |
|-------------------------|-----------------|
| Myriam De Bernardini    | secrétaire      |
| Marlyse Ruedi           | vice-présidente |
| Charles-Frédéric Imfeld | membre          |
| Jorge Lucca             | président       |
| Thony Perey             | trésorier       |

Cette fringante jubilaire mérite reconnais-  
sance et appui. Grâce aux subventions de nos  
deux communes, l'école peut offrir des condi-  
tions d'enseignement plus qu'avantageuses.  
Vous pouvez d'ailleurs lui prouver votre intérêt  
en devenant membre Ami. Le Comité vous  
renseignera volontiers.

**D'avance, MERCI.**

Secrétariat: Case 93 1033 Cheseaux

1033 Cheseaux-sur-Lausanne

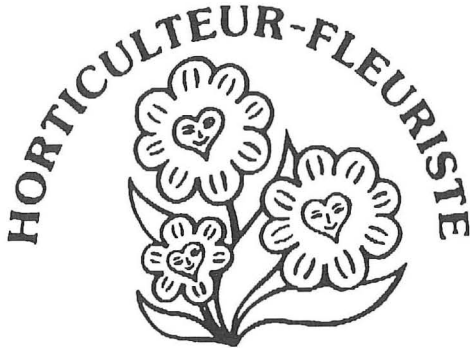
Pour vos travaux de  
**Transformation**  
**Rénovation**  
**Entretien**  
Installations électriques  
Téléphones A + B



**Guy BALLY**

Praz-Lau 3 - 1033 Vernand-Dessous

Tél. 731 22 91 Fax 731 44 31



**P. HAMMERLI**  
**CHESEAUX**

**Tél. 731 13 39**

pour un beau choix de plantes  
en pot, fleurs coupées  
et arrangements

Ouvert aussi le dimanche matin



MAÎTRISE FÉDÉRALE  
**ROLAND  
MARTINELLI**  
PLÂTRERIE  
PEINTURE

PAPIERS PEINTS  
RUSTIC. FAÇADES  
D'INT. ET DE  
IMMEUBLES

ROUTE D'YVERDON 7  
1033 CHESEAUX  
TEL. 021-731 21 62  
FAX 021-731 34 63

**TAXI**

confortable break à votre disposition, service personnalisé

**CHESEAUX ☎ 077 / 23 28 32**

privé ☎ 731 28 03